

## **CHATBOT OLUŞTURMA REHBERİ**

**Eğitimcilerin AB çapında mesleki eğitim amaçlı kendi chatbotlarını oluşturmalarına ve uygulamalarına yardımcı olacak bir rehber**

<b>Etkinlik Sayfası 1:</b> <b>Chatbot4Vet'e Hoş Geldiniz! .....</b>	<b>2</b>
<b>Etkinlik Sayfası 2:</b> <b>Bir chatbotta ne bulabilirim? .....</b>	<b>5</b>
<b>Etkinlik Sayfası 3:</b> <b>İlk sohbet robotumu oluşturma .....</b>	<b>8</b>
<b>Etkinlik Sayfası 4:</b> <b>Sohbet robotuma kaynak ekleme .....</b>	<b>12</b>
<b>Etkinlik Sayfası 5:</b> <b>Sohbet robotumun kullanıcıyı anlaması gerekiyor .....</b>	<b>19</b>
<b>Etkinlik Sayfası 6:</b> <b>Sohbet robotumu kişiselleştirin .....</b>	<b>22</b>
<b>Etkinlik Sayfası 7:</b> <b>Sohbet robotumu yaygınlaştırın .....</b>	<b>25</b>
<b>Etkinlik Sayfası 8:</b> <b>Yönetici arayüzü ve kullanıcı erişimi.....</b>	<b>30</b>
<b>Etkinlik Sayfası 9:</b> <b>Sohbet robotunu eğitme .....</b>	<b>33</b>
<b>Etkinlik Sayfası 10:</b> <b>Sohbet robotlarının çevirileri .....</b>	<b>37</b>

# Etkinlik Sayfası 1

## Chatbot4Vet'e hoş geldiniz !

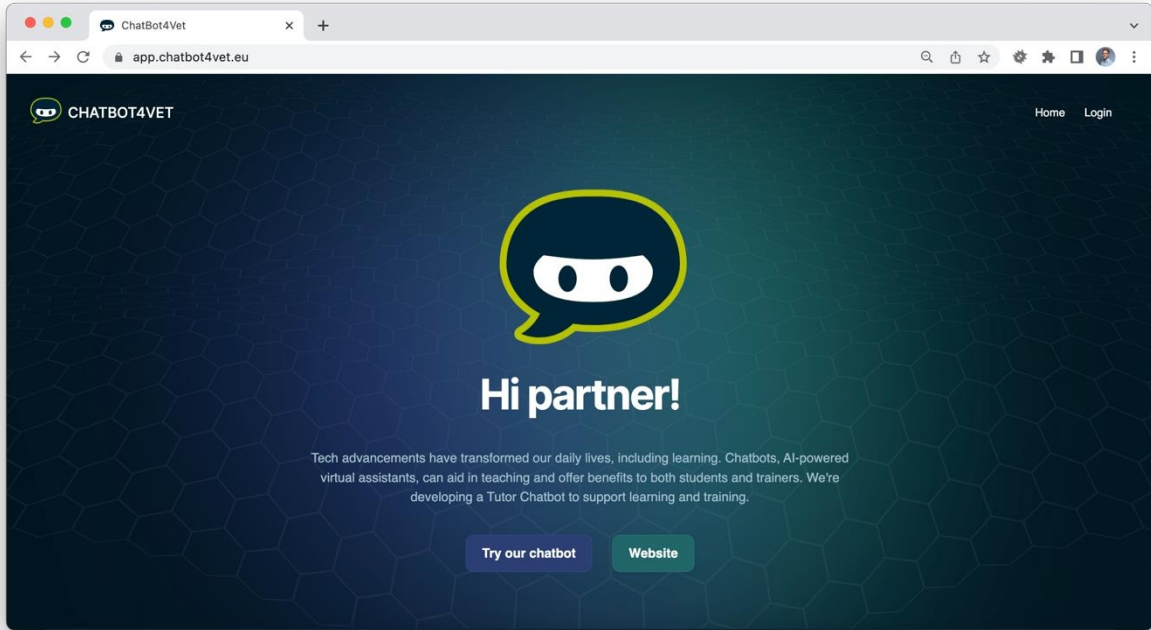
Bu etkinlik sayfasında nasıl yapılacağını öğreneceksiniz:

- Chatbot4Vet uygulamasına erişin,
- platforma giriş yapın
- hesap oluşturun

## Platforma erişim

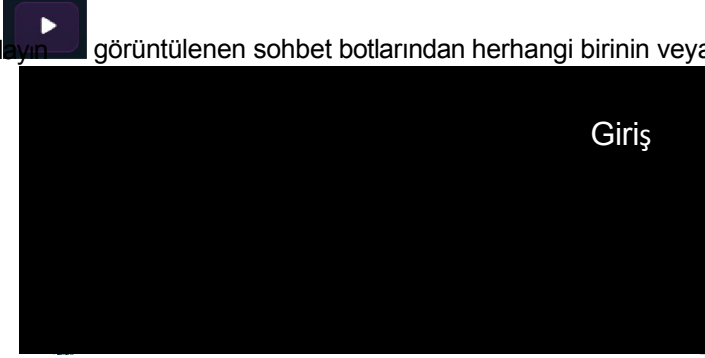
Chatbot4Vet platformuna erişmek için bu adresi internet tarayıcınıza kopyalayın:

<https://app.chatbot4vet.eu/>

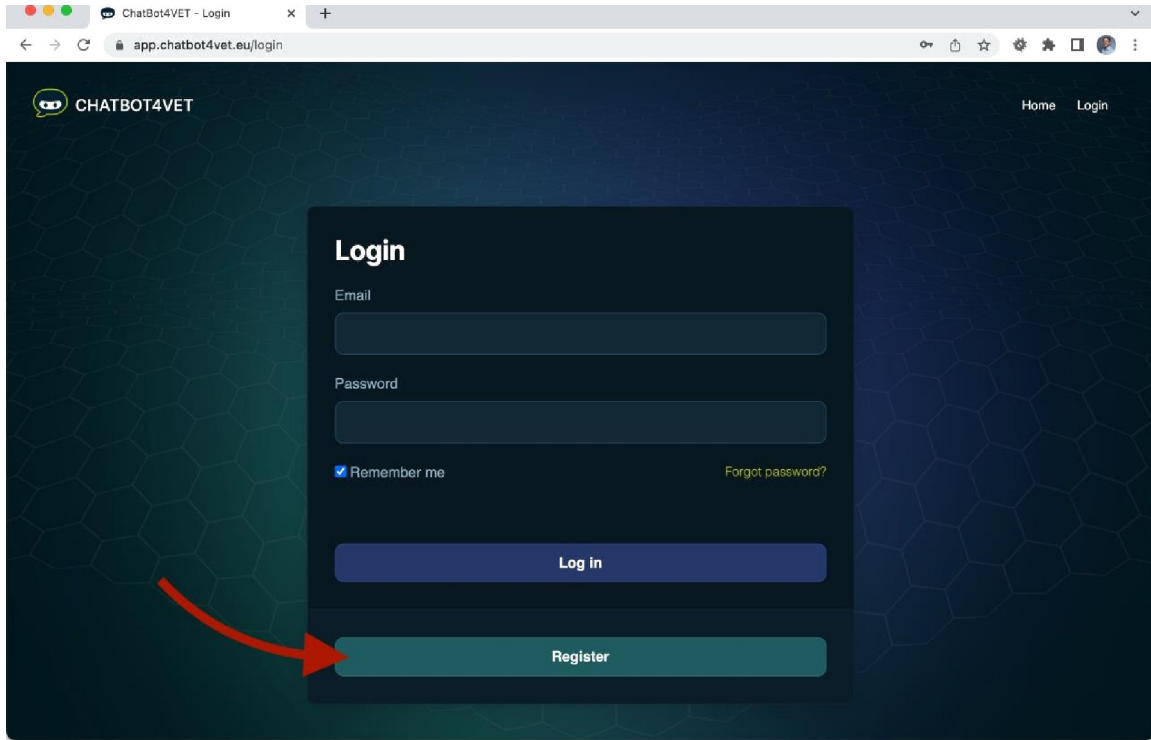


## Platforma giriş yapın

Oynat düğmesine tıklayın görüntülenen sohbet botlarından herhangi birinin veya sağ üst köşede.

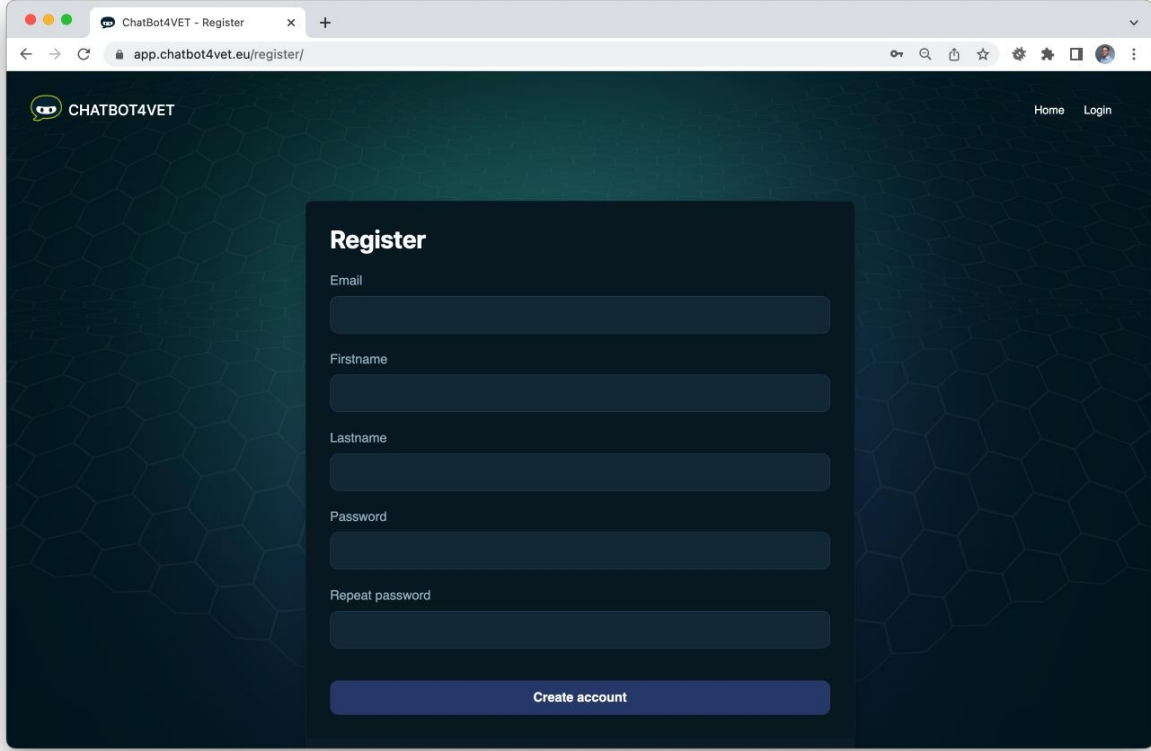


Giriş yapabileceğiniz bir sayfaya aktarılacaksınız.



## Bir hesap oluşturun

Henüz bir hesabınız yoksa, "Kaydol" seçeneğine tıklayarak Chatbot4Vet'e kaydolabilirsiniz. Hesap oluşturabileceğiniz bir sayfaya aktarılacaksınız:



Size bir onay e-postası gönderilecek ve hesabınızın oluşturulmasını onaylamanıza izin verilecektir. Bu işlem tamamlandıktan sonra tüm sohbet botlarına erişebileceğiniz ve pratik yapmaya başlayabileceksiniz. Chatbot4Vet'e hoş geldiniz!

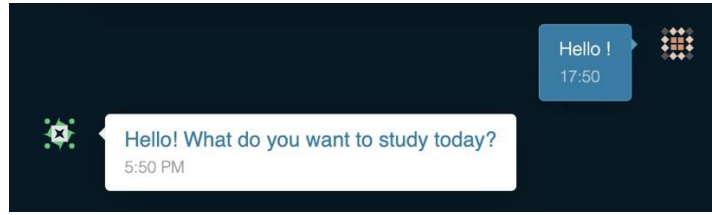
## Etkinlik Sayfası 2

### Bir chatbotta ne bulabilirim ?

Sohbet robotları, ister teorik ister pratik olsun, belirli bilgileri geliştirmenize yardımcı olacak yararlı kaynaklar ve araçlarla doludur. Bu aktivitede, bir chatbotta bulabileceğiniz bazı temel özellikleri ele alacağız.

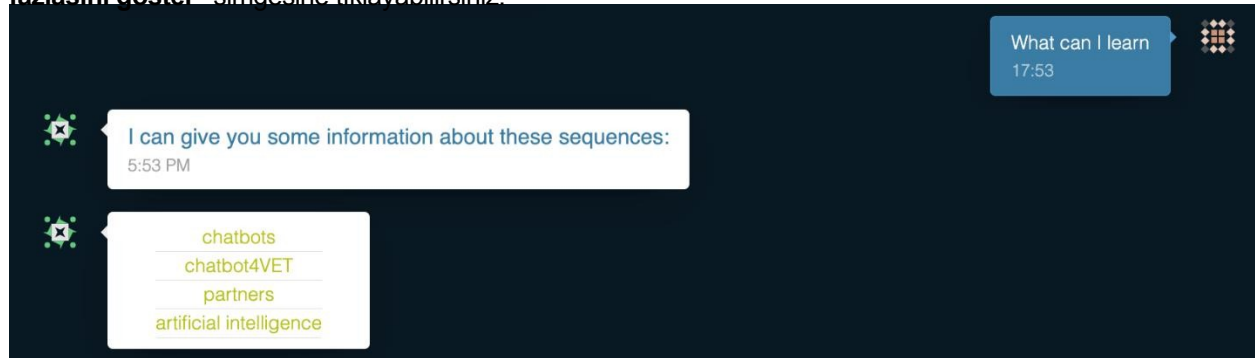
Sohbet robotundan alabileceğiniz iki ana bilgi türü vardır, çeşitli formatlardaki **kaynaklar** ve **tanımlar**. Şimdi bir göz atalım.

Etkinlik Sayfası 1'de bir sohbet robotuna nasıl gireceğinizi gördünüz. Sizi karşıladı, bu yüzden her şeyden önce merhaba demeyi unutmayın!



### Kaynaklar ve materyaller

Her şeyden önce, sohbet robotunun size tam olarak ne öğretmek için eğitildiğinden emin değilseniz, ona **"Ne çalışabilirim?" diye sorun**. Bu anahtar, bot'a sisteminde mevcut olan tüm dizileri bilmek istediğinizi söyleyecektir. Size ele alabileceği tüm konuların bir listesini verecektir. Tüm materyali görmek için **"Daha fazlasını göster"** simgesine tıklayabilirsiniz.



Tüm konuların bir listesini almak için, sohbet robotu aşağıdaki gibi birkaç farklı cümleye cevap vermek üzere eğitilir:

- Ne öğrenebilirim?
- Bana tüm dizileri göster
- Tüm diziler
- Bana her şeyi göster

Sohbet robotunu amaçlar için eğitime hakkında daha fazla bilgi için Etkinlik Sayfası 9'a bakın.






## Kaynakların türü

Belirli bir konuya tıkladığınızda, bot size sırayla mevcut tüm kaynakları verecektir. Videolardan PDF'lere ve alıştırmalara kadar çok çeşitli kaynak türleri bulunmaktadır.

Bu kaynaklar "**I want to learn more about...**" komutundan ve aşağıdaki gibi diğer komutlardan sonra görünür:

- Öğrenmek istiyorum...
- Hakkında daha çok şey bilmek istiyorum.
- Açıklayabilir misiniz?
- Hakkında bilgi istiyorum...

Her kaynak türünün kolayca tanıyabileceğiniz belirli bir simgesi vardır. İşte en sık karşılaşılabileceğiniz simgelerden bazıları:

	Görüntüler - Bunlar sohbet botunda doğrudan kullanılabilir ve tıklanabilir. Hiçbir şey indirmenize gerek yok.
	Bağlantılar - Tıklayın ve başka bir sayfa açsın!
	Belgeler - Bu dosyalar indirilebilir
	Videolar - Videoyu doğrudan oynatabilir veya siteye gidebilirsiniz (youtube, vimeo...)
	İnteraktif alıştırmalar - keşfetmek istediğiniz konu hakkında yerinde alıştırmalar yapın!
	Ve daha fazlası!

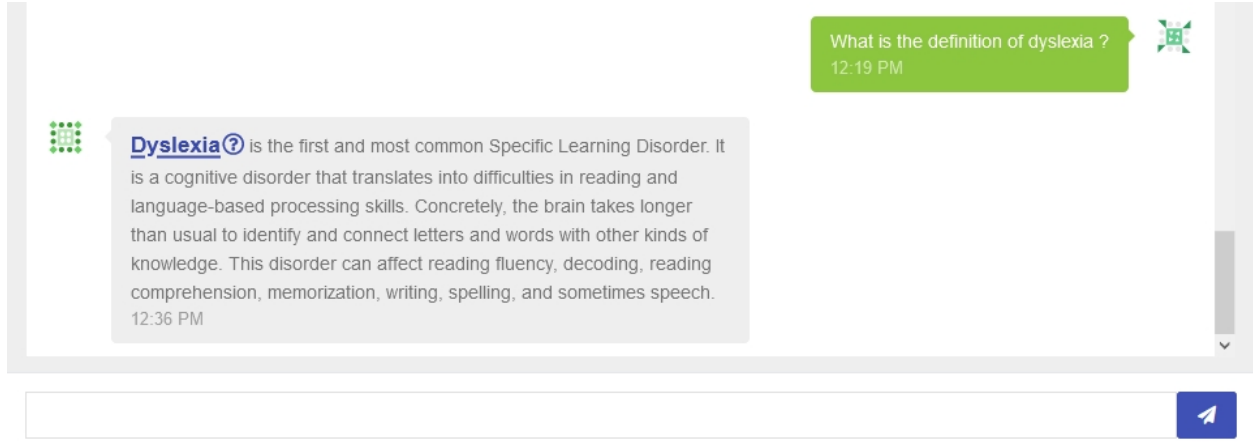
İpucu: her kaynağın dışına tıklayarak çıkabilirsiniz.

## Tanımlar

Kaynaklara ek olarak, her sohbet robotunda anahtar kelimelerin tanımlarını isteyebilirsiniz. "what is the definition of...?" yazın ve bot size sorduğunuz konunun net bir tanımını yapsın.

Bu komutlar şunlara cevap verir:

- Tanımı...
- Nedir/nelerdir...



The screenshot shows a chatbot interface. On the right, a green message bubble contains the question: "What is the definition of dyslexia ?" with a timestamp of "12:19 PM". On the left, a grey message bubble contains the answer: "Dyslexia is the first and most common Specific Learning Disorder. It is a cognitive disorder that translates into difficulties in reading and language-based processing skills. Concretely, the brain takes longer than usual to identify and connect letters and words with other kinds of knowledge. This disorder can affect reading fluency, decoding, reading comprehension, memorization, writing, spelling, and sometimes speech." with a timestamp of "12:36 PM". Below the chat area is a text input field and a blue send button.

## Yardım istemek

Yardıma ihtiyacınız olursa veya temel bilgilere geri dönmek isterseniz, bot "Yardım!" tuşuna cevap verecek şekilde eğitilmiştir. Bu kelimeyi girdiğinizde, bot sizi ana menüye geri götürecektir ve keşfedebileceğiniz bazı bilgiler verecektir.

## İçerik

CHATBOT4VET'in tüm içeriği ve kaynakları Creative Commons Lisansı altında yayınlanmaktadır. Bu nedenle, kaynaklarımıza atıfta bulunduğunuz sürece, ekibimiz tarafından oluşturulan tüm kaynakları kendi kurslarınız, eğitimleriniz, etkinlikleriniz vb. için kullanmanıza izin verilir.

Bununla birlikte, bu kaynakları herhangi bir tür ticari kullanım için kullanmanıza izin verilmez.

# Etkinlik Sayfası3 İlk sohbet robotumu oluşturun

Bu etkinlik sayfasında öğreneceksiniz:

- yönetim bölümünde nasıl gezinileceği,
- ilk sohbet robotunuzu nasıl ekleyeceğinizi,
- bir chatbot nasıl çoğaltılır.

## Yönetim bölümü

Faaliyet sayfası 1'de platforma nasıl erişeceğinizi öğrendiniz. Sohbet robotlarınızı oluşturabileceğiniz ve yönetebileceğiniz arayüz bu şekilde görünüyor.




Sol tarafta, ana sayfalara erişmenizi sağlayan bir menü bulunmaktadır:

- Gösterge tablosu: ana sayfa
- Sohbet Robotlarına Danışın: genel ve etkin sohbet robotları ile arayüze erişim
- Chatbot'larım/ChatBots listem: mevcut chatbot'ları yönetme ve yenilerini oluşturma
- Hesap: şifre değiştirme



Sağ üst köşede, aşağıdaki işlemlere sahip birkaç simge bulacaksınız:

- Platformun tam ekran görüntüsü
- Kamu ve etkin sohbet robotları ile arayüze erişim
- Bildirimler
-  Oturumu kapat

## Bir chatbot nasıl oluşturulur

s'v

"O"

" - " Bir kullanıcı bir sohbet robotu oluşturabilir ve 350 Mb kaynak yükleyebilir.

Yeni bir chatbot oluşturmak için menüdeki ChatBots listesine gidin.

"Yeni bir sohbet robotu oluştur" butonuna tıklayın.

Aşağıdaki bilgileri doldurun:

- Sohbet robotunuzun adı
- Dil
- Kullanım için aktif hale getirmek istiyorsanız "Etkin" seçeneğini işaretleyin.
- Platformdaki her Kullanıcının sohbet robotunuzla sohbet etmesini istiyorsanız "Herkes Açık" seçeneğini işaretleyin

### Yeni bir sohbet botu oluşturma

Title

Ref lang

İNGİLİZC  
E

Enabled

Public

s' v

"O"

" - " Dil ayarı nihaidir. Hata durumunda, yeni bir chatbot oluşturmanız gerekecektir.

s' v

"O"

" - " Sohbet botunuzu "etkinleştirdiğinizde", sağ üst köşedeki "küre" düğmesine tıklayarak nasıl çalıştığını kontrol edebilirsiniz.

### "Eylem" düğmeleri sohbet botunuzu yönetmenizi sağlar:

- Yapılandırma: diziler, beklenen seviyeler ve kaynak türleri oluşturmak için genel sohbet robotu yapılandırması,
  - Kullanıcı erişimi: sohbet robotuna erişmesine izin verilen kullanıcıların listesi,
  - Yanıt özelleştirme: kişiselleştirilmiş chatbot yanıtları ve tanıtım mesajları,
- Sözlük: anahtar kelimelerle kişiselleştirilmiş tanımlar sözlüğü
- İstatistikler: burada her sekans için farklı istatistik ölçümleri görüntülenir.
- Konular: "konular", sohbet robotunda tartışılan dizilerle ilgili terimlerdir,
- Kaynakları yönet: chatbot aracılığıyla öğrencilerin kullanımına sunulabilecek kaynakların ağaç yapısı,
- Sohbet botunu güncelle: sohbet botunuzun adı değiştirilebilir, "etkinleştir" ve "herkese açık" etkinleştirilebilir,
- Sohbet robotunu kopyala: sohbet robotu tüm kaynaklarıyla birlikte yeni bir sohbet robotu olarak kopyalanacaktır,
- Sohbet robotunu sil.

## Çoğaltma

'Sohbet botu listesi' sayfasında, yönetici arayüzüne girmeden önce, şu simgeyi göreceksiniz:

herbotunun

sağında çoğaltma düğmesi, dili değiştirirken tüm yapıyı, içeriği, sözlüğü, konuları ve kaynakları kopyalamanıza izin verecektir. Yeni bir başlık seçebileceğiniz ve en önemlisi dil referansını değiştirebileceksiniz. Bu, özellikle hedef kitleniz farklı dilleri konuşanlardan oluşuyorsa veya botunuzun içeriğini birden fazla dilde paylaşmak istiyorsanız önemli olabilir.

Bu sohbet robotunu kopyalayın

Title

Ref lang

ENGLISH

Enabled

Public

CANCEL SAVE

# Faaliyet Sayfa4

## sohbet robotuma kaynak ekleme

Bir önceki etkinlik sayfasında, arayüz ve platforma ait yönetici sayfası hakkında bilgi sahibi olmuştunuz. Şimdi sıra dizilerinizi ve kaynaklarınızı eklemeye geldi!

Diziler, öğrencilerinizin keşfetmesini ve çalışmasını istediğiniz konular veya temalardır. Çeşitli kaynaklara sahip geniş konular olabilirler. Kaynaklar, botunuzun öğrencilerle etkileşim halindeyken erişebileceği ve paylaşabileceği yazılı destekler, materyaller, videolar, alıştırılmalar ve daha fazlasıdır. Bu kaynaklar dikkatlice planlanmalı, organize edilmeli ve dağıtılmalıdır. Gerektiğinde seviyeleri kullanmaktan çekinmeyin ve belirli bir sıra için farklı kaynak türlerini mümkün olduğunca çeşitlendirin.

## 1. Yönetici arayüzü - Yapılandırma

İçerik oluşturmanın ilk adımı, dizileri veya botunuzun yanıt vereceği ana konuları tanımlamaktır. Bir

sekans eklemek için

simgesine tıklayın.

Sekansın başlığını girebileceğiniz bu açılır pencere görüntülenecektir:

The screenshot shows a dialog box titled "Add new sequence" with a close button (X) in the top right corner. Below the title, there is a text input field for the "Title". Underneath the input field, there are two toggle switches: "Step by step resources" (currently off) and "Without level" (currently off). At the bottom right of the dialog, there are two buttons: "CANCEL" (grey) and "SAVE" (green).

- Adım adım kaynaklar: öğrenci özellikle daha fazla kaynak istediğinde kaynaklarınızın birbiri ardına dağıtılacağı anlamına gelir. Bu düğmeyi işaretlemeyeniz, sıra altındaki tüm kaynaklar bir kerede verilecektir.
- Seviyesiz: Bu anahtar, öğrencinin seviyesine bakılmaksızın diziyi ve kaynaklarına erişebileceği anlamına gelir.

Diziler listeniz sırayla kendini oluşturacaktır. Kullanım Sırayı listede yukarı ve aşağı hareket ettirmek için. Ayrıca diziyi düzenlemeye, silmeye veya diziyi konular (anahtar kelimeler) eklemeye karar verebilirsiniz (bkz. Faaliyet S Konular)

bu simgelerle:

## Diziler

Başlık	Levels	Stepped	Actions
chatbots			
chatbot4VET	X		
artificial intelligence			
partners	X		OO



Unutmayın, bir dizi bir ana temaya veya ana konuya benzer. Her temanın altına, oluşturduğunuz botun türüne bağlı olarak kaynaklarınızı eklemek isteyeceksiniz.

"Kaynak Türleri" bölümünde, botunuzda kullanacağınız farklı kaynak türlerinin listesini tanımlayabilir ve düzenleyebilirsiniz. İşte bazı seçenekler:

## Kaynak Türleri

Title	Actions
Lesson	
Practice sheet	
Exercise	
Additional resources	

Öğrencilerinizin seviyesine bağlı olarak botunuzun sahip olacağı farklı seviyeleri de seçebilirsiniz. Seviyeler güce göre düzenlenebilir; başlangıç/ileri ve aynı zamanda örneğin döneme göre; kurstan önce/ kurs sırasında/ sonrasında.

## Seviyeler

Title	Cl+ (:c	Actions
Basic		00
		00

## 2. Kaynakları Yönet

Kaynak eklemek için sayfanın altındaki "Kaynakları Yönet" düğmesine tıklayın. Bu bağlantı sizi tüm kaynaklarınızı ekleyeceğiniz 'Kaynakları Yönet' sayfasına götürür.

Ayrıca şu düğmeyi de bulabilirsiniz sayfanın en üstünde.

Bu sayfada, sol tarafta başlangıçta oluşturduğunuz tüm dizileri bulacaksınız.




SOHBET BOTU: KAYNAKLARI YÖNET

0000e0

By clicking on the name of a sequence, you will see if there are specific levels associated with it. Select a level or 'Without Level' if your sequence is not categorized by level. Until then, you will be able to view and add various types of resources to your sequence.

## İLK SOHBET BOTU: KAYNAKLARI YÖNET

ooooeo

In the top right corner, you will find three icons    , These three buttons are used for adding different types of resources to your sequences. Here is the meaning of each type.



### Egzersizler

Kupaya tıkladığınızda yeni egzersizler oluşturabilirsiniz. Nasıl?

1. Kupanın üzerine tıklayın

2. Kaynak türünü seçin. Bu, kaynak listenizdeki 'Alıştırma' olmalıdır
3. Alıştırmaları adlandırın. Örnek: Şimdiki zaman
4. "Kaydet" üzerine tıklayın

### Sınav kömürü alıştırması için bir alıştırma oluşturun

Açıklama

what is a chatbot ?

Açıklama

Select the good answer

Yanıtlar

- A computer program that simulates human conversation.
- A type of smartphone app.
- A social media platform.
- 
- 
- 
- 
- Great! You're absolutely correct. A chatbot is i
- Actually, that's not quite right. A chatbot is a cc

+

CANCEL SAVE

5. Ardından soru formunu doldurun. Bir ifade, bir açıklama ve çoktan seçmeli cevapları ekleyin. Mavi noktanın doğru cevabı gösterdiğine dikkat edin! İstedığınız kadar alıştırma ekleyebilirsiniz.

üzerine tıklayarak gerekli ve cevapları açıklamayı unutmayın!



## Bağlantılar

Bu bağlantı, harici kaynaklara bağlantı eklemenize olanak tanıyacaktır.

Videoları, podcast'leri, çevrimiçi eğitimleri, haber makalelerini vb. düşünün.



Yeni bir URL ekleyin

Resource type

ADDITIONAL RESOURCES

Name

Introducing OpenAi and ChatGPT

Url

https://openai.com/blog/chatgpt

CANCEL SAVE

1. Kaynak türünü seçin,
2. Kaynağa isim verin,
3. Bağlantıyı ekle.



YouTube'dan video doğrudan chatbot tartışma arayüzüne yüklenebilir



**Dosya**

Yeni dosyalar PDF'ler, Resimler, Powerpoint sunumları, Uygulama sayfaları ve alıştırma veya bağlantı olmayan herhangi bir kaynak olabilir.

Yeni bir dosya ekleyin

Resource type  
DERS

Name  
Chatbot Lesson

File  
Dosya Seçin chatbot\_lesson.pdf

CANCEL SAVE

Project partners 10 months ago



Bu tür dosya türlerinden farklı olarak, resimler doğrudan sohbet botunun tartışma arayüzünde görüntülenebilir

## Kaynakların bakımı

Yüklediğiniz her kaynağın sol tarafında bir dizi simge bulacaksınız. Her birinin belirli bir amacı vardır:

Kaynağı hakkında bilgi

İndir

Kaynak düzenleme

Kopyalama Kaynağı

Kaynak Silme

Bunlar, taslak hazırlarken ve kaynak oluştururken çok faydalı olabilir. Düzenleme, örneğin bazı hatalar fark ederseniz alıştırılmalarını üzerinde yeniden çalışmanıza olanak tanır ve kopyalama düğmesi aynı kaynak yapısını birden fazla dizide kullanmanıza olanak tanır!

## Etkinlik Sayfası 5

# Sohbet robotumun kullanıcıyı anlaması gerekiyor

Bu etkinlik sayfası şunları kapsar:

- konuların neden önemli olduğunu,
- öznelerin sohbet robotu ile konuşmayı nasıl etkilediği.

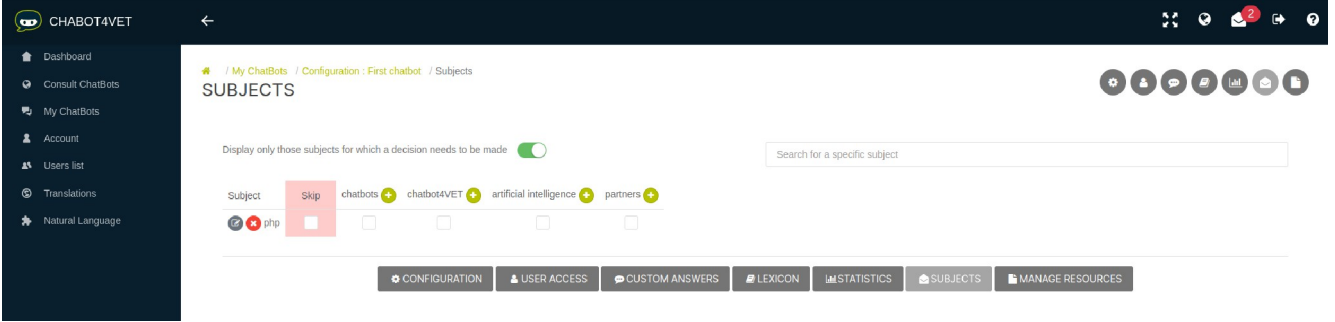
## "Özne" nedir?

Öğrencilerin "yapılandırma" panelinde oluşturulan diziler hakkında daha fazla bilgi isteyebilecekleri çeşitli yollar vardır. "Konular", öğrenciler tarafından bir veya birkaç diziye erişmek için kullanılacak anahtar kelimeler ve bunların eş anlamlıdır.



Konu düğmeleri  
arasındadır.

sizi bu arayüze gönderen "eylem" düğmeleri



"Konular" sohbet robotu tarafından tanınan anahtar kelimelerdir. Sohbet robotu yalnızca anahtar kelimenin hangi diziyle ilgili olduğunu bildiğinde doğru diziye seçebilir ve bir kullanıcıya kaynak gönderebilir.

Kullanıcı yazdığına:

"Disleksi hakkında bilgi edinmek istiyorum." Konu "disleksi".

"Bana bir sınıfı nasıl yönettiğinizi anlatın."

Konu "sınıf yönetimi".

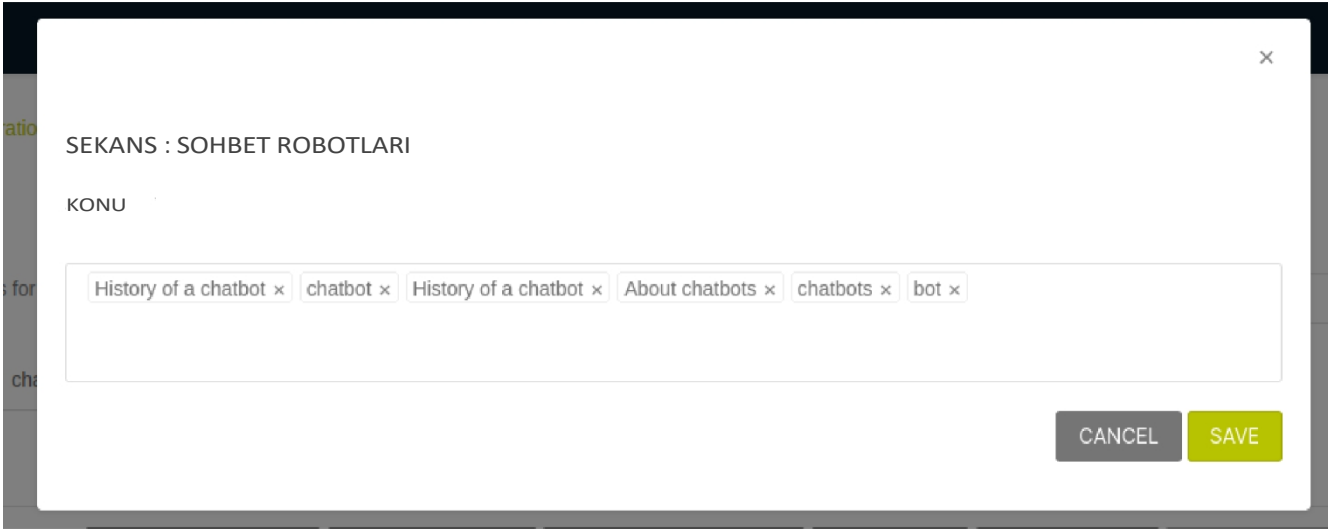
Arayüzün ortasında, tüm dizileri bir satırda göreceksiniz. Anahtar kelimeler veya ifadeler buraya eklenmelidir. Konular manuel olarak eklenebilir, ancak bir konu tanınmadığında da bilgilendirileceksiniz.

s' v

"O"

" - " Sohbet robotunun oluşturulması aşamasında birkaç anahtar kelime ve kelime öbeği eklemek yararlı olacaktır.

C "1çtttJ-ç'.S. "" "" : Sıranıza Konu eklemek için Yeşil artı düğmesine tıklayın



SEKANS : SOHBET ROBOTLARI

KONU

History of a chatbot x chatbot x History of a chatbot x About chatbots x chatbots x bot x

CANCEL SAVE



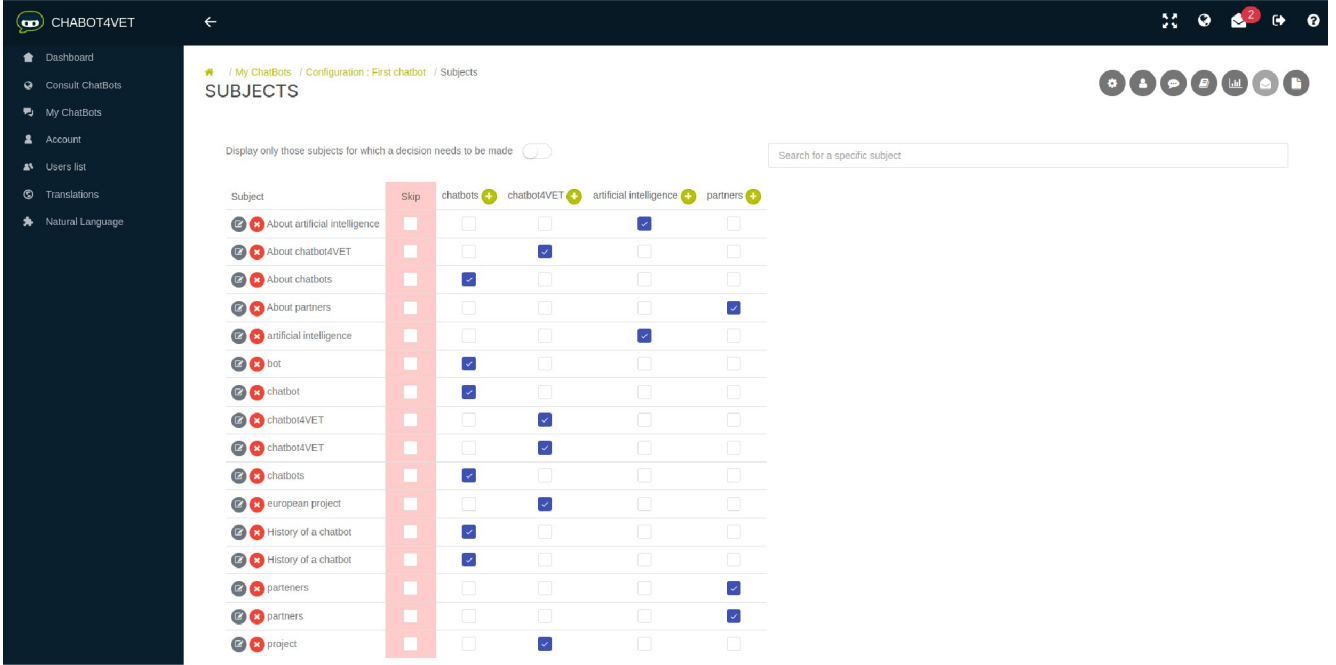
-Her bir anahtar kelimeyi klavyenizdeki "enter" tuşuna basarak onaylamayı unutmayın.

## Özne tanınmazsa ne olur?

Bir sohbet botu bir konuşmadaki bir konuyu tanımadığında bilgilendirileceksiniz. Arayüzünüzün sağ üst köşesinde bir bildirim olarak görünür.



"Konular" arayüzüne gitmeniz ve anahtar kelimenin ait olduğu diziyi manuel olarak seçmeniz gerekir. Bu yapıldığında, sohbet robotu doğru kaynakları gönderebilecektir.



CHABOT4VET

My ChatBots / Configuration: First chatbot / Subjects

SUBJECTS

Display only those subjects for which a decision needs to be made

Search for a specific subject

Subject	Skip	chatbots	chatbot4VET	artificial intelligence	partners
About artificial intelligence	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
About chatbot4VET	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
About chatbots	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
About partners	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
artificial intelligence	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
bot	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
chatbot	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
chatbot4VET	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
chatbot4VET	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
chatbots	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
european project	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
History of a chatbot	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
History of a chatbot	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
partners	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
partners	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
project	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Keywords that were not associated with any of the sequences will be displayed when this button is switched on.

Display only those subjects for which a decision needs to be made

# Etkinlik Sayfası 6

## Chatbot'umu kişiselleştirin

### Botunuza isim verme

Sohbet robotunuz size aittir, yani kendi konularınızı ve temalarınızı, kendi bilgilerinizi ve tanımlarınızı, kendi mesajlarınızı ve etkileşimlerinizi geliştirmekte özgürsünüz.

Önceki Faaliyet Sayfalarında da belirtildiği gibi, sohbet botunuzu kişiselleştirmenin ilk adımı isimdir. Botunuzun adı ne olacak? Adı web sitesinin ön sayfasında görüntülenecektir, bu nedenle oldukça önemlidir!

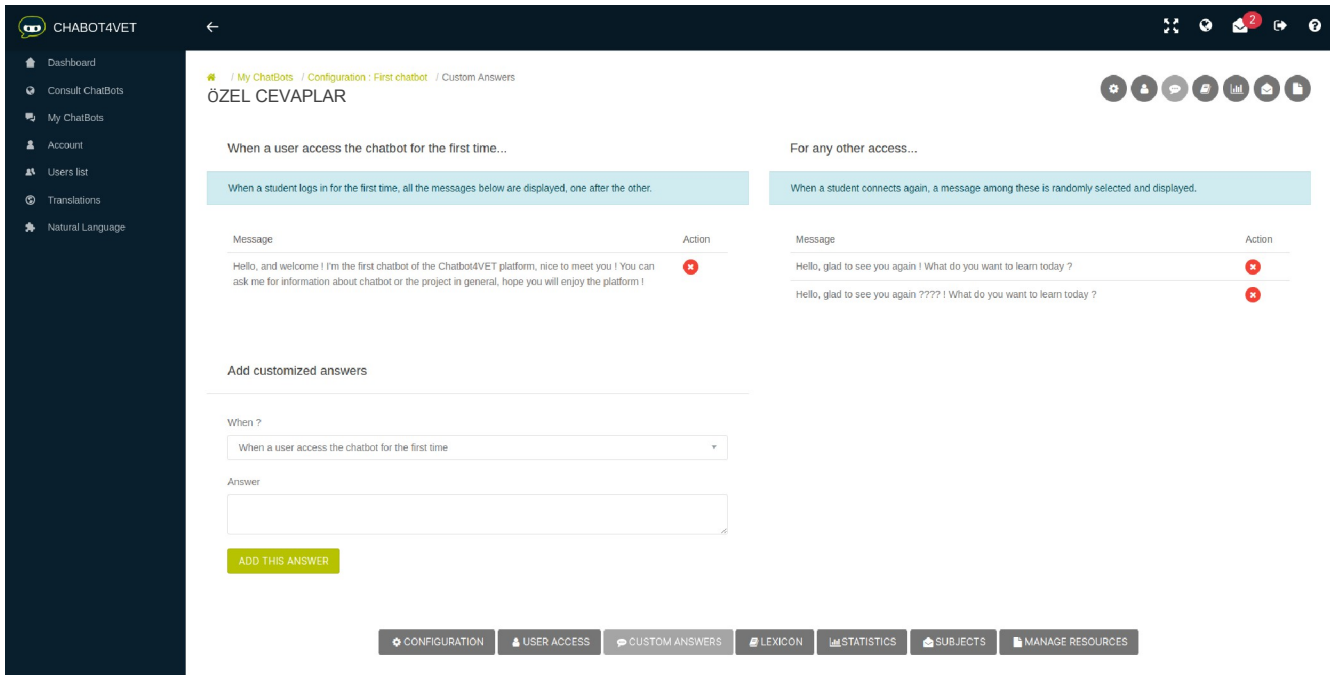
Bir de öğrencilerinizle etkileşim meselesi var.

### Özel Tebrikler

Bir öğrencinin sohbet robotuna giriş yapacağı iki durum vardır; ilk kez ve diğer her seferinde. Bir karşılama ve açılış mesajı oluşturmak için sayfanın altındaki "Özel Yanıtlar" düğmesine tıklayabilirsiniz.

Bu düğme sizi öğrencileriniz için özel mesajlar oluşturabileceğiniz alana götürecektir.

Özelleştirilmiş cevabın ne zaman görüntüleneceğini seçmeniz istenecektir, ilk kez veya başka herhangi bir zaman erişim (aşağıya bakınız).



CHABOT4VET

Dashboard

Consult ChatBots

My ChatBots

Account

Users list

Translations

Natural Language

/ My ChatBots / Configuration: First chatbot / Custom Answers

### ÖZEL CEVAPLAR

When a user access the chatbot for the first time...

For any other access...

Message	Action
Hello, and welcome! I'm the first chatbot of the Chatbot4VET platform, nice to meet you! You can ask me for information about chatbot or the project in general, hope you will enjoy the platform!	+

Message	Action
Hello, glad to see you again! What do you want to learn today?	+
Hello, glad to see you again????! What do you want to learn today?	+

Add customized answers

When ?

When a user access the chatbot for the first time

Answer

ADD THIS ANSWER

CONFIGURATION USER ACCESS CUSTOM ANSWERS LEXICON STATISTICS SUBJECTS MANAGE RESOURCES

Aşağıda kendi botunuz için kullanabileceğiniz bazı karşılama mesajı örnekleri yer almaktadır. Yine, bunlar sadece şablonlardır, istediğiniz karşılama mesajını oluşturmakta özgürsünüz!

Bir kullanıcı sohbet robotuna ilk kez eriştiğinde...

Bir öğrenci ilk kez oturum açtığı anda aşağıdaki tüm mesajlar birbiri ardına görüntülenir.

1. daha az yaş

Action

Hello! It's good to meet you! My name is ..... and I am here to tell you more about ..... ! Together, we are going to learn about different ways to address ....., so whether you are a parent or a professional, here are some tips!



Here are some of my functions, Ask me "What can I learn?" to discover every subject we can discuss together! If you need a definition, say: "What is ...?", and if you want to discover and receive more resources, say: "I want to learn more about...". Finally, if you need help, type "Help!" and I will do my best! Now, let's practice!



Diğer tüm erişimler için...

When a student connects again, a message among these is randomly selected and displayed.

Message

Eylem

Hello! It's good to see you again! Are you ready to learn more about ..... ? Let's continue! And remember, Ask me "What can I learn?" to discover every subject we can discuss together, say: "What is ...?" for definitions, and if you want more resources, say: "I want to learn more about...". And don't forget, if you need help type "Help!" and I will do my best!



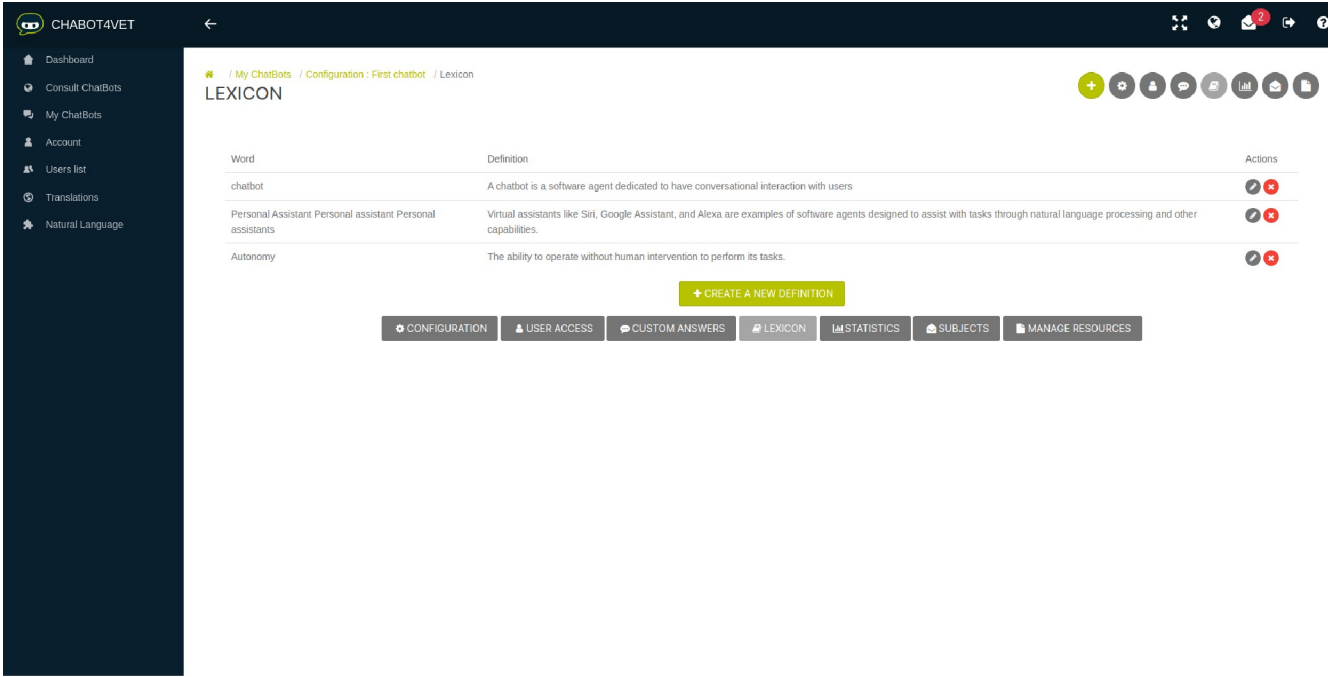
İlk kez oturum açarken, tüm mesajlar birbiri ardına görüntülenecektir. En fazla 5 mesaj yazabilirsiniz. Başka herhangi bir erişim için oturum açarken, bir seferde yalnızca bir mesaj görüntülenecektir. En fazla 5 mesaj oluşturabilirsiniz, ancak bunlar rastgele seçilecektir. Bot ile sık sık çalışmayı düşünüyorsanız, öğrencilerinizin sıkılmasını önlemek için çeşitli mesajlara sahip olmak en iyisidir!







## Kendi sözlüğünüzü yazmak

Sohbet botunuzu özelleştirmede bir başka yararlı araç, bilgilerin size sunulma şeklini şekillendirmektir. öğrenenler. Etkinlik Sayfası 4'te botunuza özel kaynakları nasıl ekleyeceğinizi gördünüz.

Bir sonraki faydalı araç Sözlük'tür. Sözlüğe, sayfanın altındaki Sözlük Düğmesine tıklayarak ulaşabilirsiniz. Ana sayfa.

Sözlük temelde anahtar kelimeler ve konular içeren dev bir sözlük ya da tanımlar sözlüğüdür. Faaliyet 2'de tanım bileşenini kısaca açıkladığımızı hatırlıyor musunuz? Sözlük, tanımların bulunduğu yerdir. İşte neye benzeyebileceğine dair bir örnek:



Word	Definition	Actions
chatbot	A chatbot is a software agent dedicated to have conversational interaction with users	 
Personal Assistant Personal assistant Personal assistants	Virtual assistants like Siri, Google Assistant, and Alexa are examples of software agents designed to assist with tasks through natural language processing and other capabilities.	 
Autonomy	The ability to operate without human intervention to perform its tasks.	 

Sol tarafta, açıklamaya çalıştığınız konuyu bulacaksınız. Aynı kelimenin farklı şekillerde, kısaltmalar, çoğul formlar, kısa çizgi ile veya tire olmadan vb. birden çok kez yazıldığına dikkat edin. Bunun nedeni, bir öğrenci bir kelime yazdığında, botun onu hemen tanıdığından emin olmak istememizdir.

Sağ tarafta tanımlar/açıklamalar yer almaktadır. Bunları öğrenciler için en uygun olan şekilde yazmaya karar verebilirsiniz. Bu bölümün yapısı ile ilgili bir kural yoktur. Örneğimizde, sohbet robotu çok teknik olduğu için cümleler oldukça uzundur, ancak mutlaka öyle olması gerekmez.



Bir bölüm eklemek için 'Yeni bir tanım ekle'ye tıklamanız yeterlidir. Bir anahtar kelimeyi onaylamak istediğinizde, kaydedildiğinden emin olmak için her kelimeden sonra Enter tuşuna basın.



# Faaliyet Sayfası7 Sohbet robotumu yaygınlaştırın

Bu etkinlik sayfası aşağıdaki konuları kapsamaktadır:

- Öğrencilerin oluşturduğunuz sohbet robotunu kullanmalarına nasıl izin vereceğinizi,
- Tutorbot'un hangi istatistikleri sağladığını.

## Öğrencilerinize nasıl erişim sağlayabilirsiniz?

Bir kullanıcıyı belirli bir sohbet botuna eklemek istiyorsanız, öğrencinin birlikte çalışmasını istediğiniz sohbet botunun kullanıcı arayüzüne girin. Oraya ulaşmak için ekranın altındaki "Kullanıcı erişimi" düğmesine tıklayın.

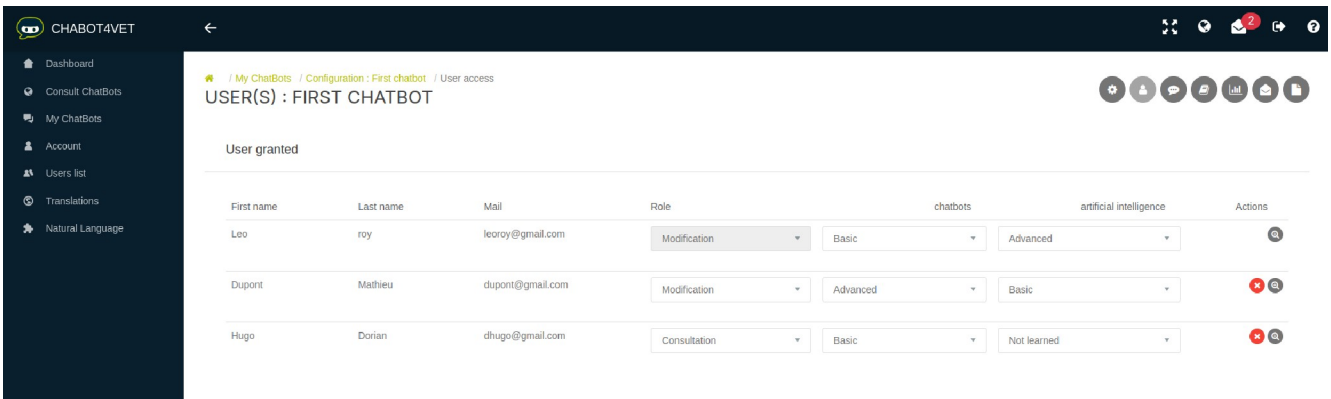
Kullanıcı arayüzü iki bölümden oluşmaktadır:

- "kullanıcı izni verildi"
- "kullanıcı ekle"

### Kullanıcı tarafından verilen kısım

Bu bölümde, chatbot'a erişimi olan kullanıcıların listesini görebilirsiniz. Kullanıcı detayları şunlardan oluşur:

- Kullanıcıların sohbet botunuzda hangi role sahip olduğu,
- En son ne zaman giriş yaptıklarını,
- düğmesine basarak kullanıcının profilini görüntüleyin,
- "0" düğmesini kullanarak kullanıcının sohbet robotuna erişimini kısıtlayabilirsiniz.




First name	Last name	Mail	Role	chatbots	artificial intelligence	Actions
Leo	roy	leoroy@gmail.com	Modification	Basic	Advanced	
Dupont	Mathieu	dupont@gmail.com	Modification	Advanced	Basic	
Hugo	Dorian	dhugo@gmail.com	Consultation	Basic	Not learned	

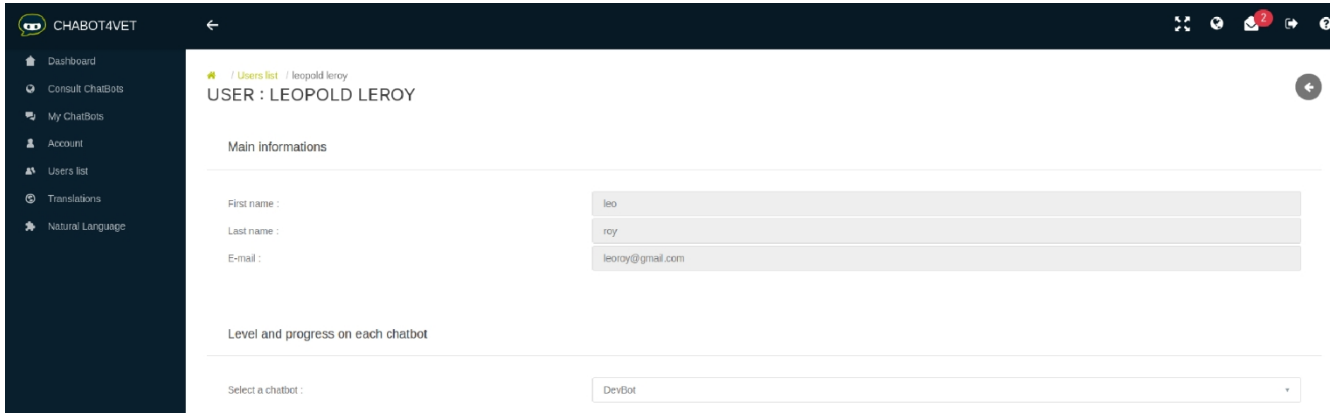
## Roller

"Değiştirme" rolü, kullanıcının sohbet robotunun ayarlarına girmesini ve tıpkı sohbet robotunun ayarlarını değiştiren kullanıcı gibi değiştirmesini sağlar. onu yarattı.

Yeni bir kullanıcı her zaman "danışma" rolüne sahiptir. "Danışma" rolü, kullanıcının yalnızca bir chatbot ile öğrenebileceği anlamına gelir.

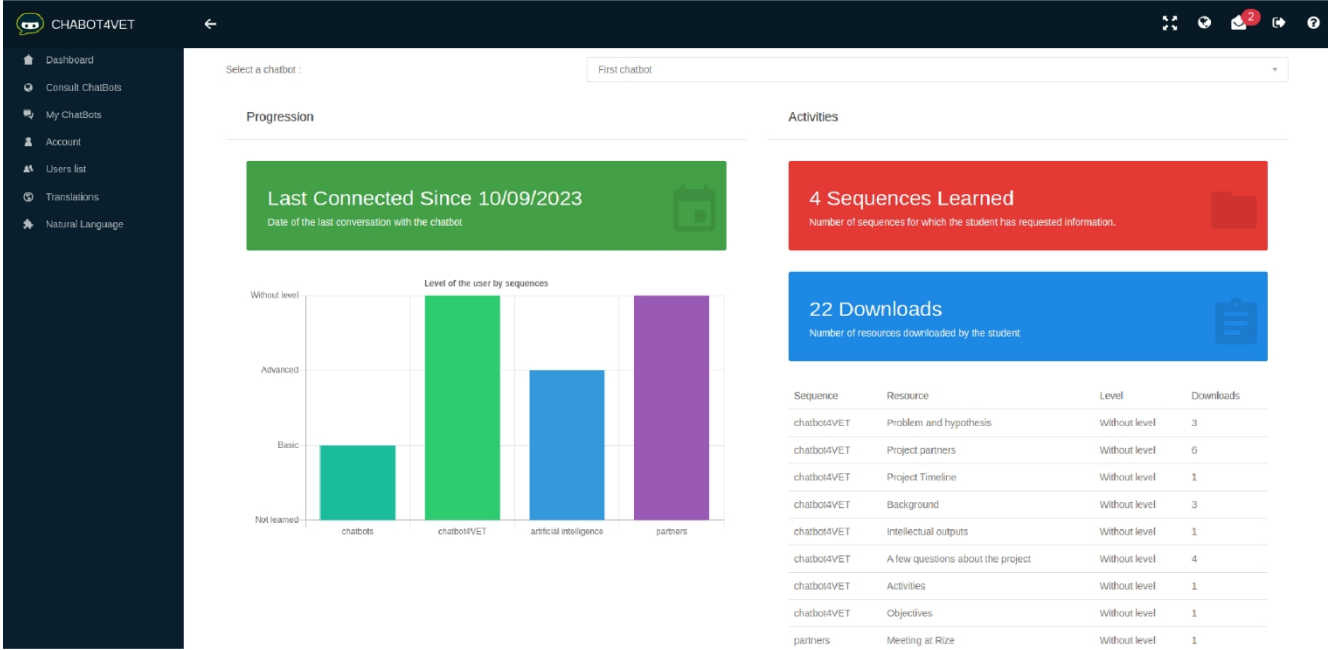
## Kullanıcı profili

Eylem düğmesi  kullanıcının profili" öğrencinin tüm sohbet botlarındaki etkinliğini görmenizi sağlar. erişimi var.



Her sohbet botunda öğrencinin bilgilerini öğrenebilirsiniz:

- Tüm dizilerde genel ilerleme,
- Öğrencinin kaç dizi istediğini,
- öğrencinin kaç kaynak indirdiği ve
- öğrenci hangi kaynakları açmıştır.



## Kullanıcı bölümü ekle

Yeni öğrenciler "kullanıcı ekle" bölümünden bir sohbet robotuna davet edilebilir. Her öğrenciyi aşağıdaki ayrıntıları doldurarak kaydedebilirsiniz: e-posta adresi, ad veya soyadı. Öğrenci, giriş bilgilerini içeren bir e-posta alacaktır.

Kullanıcı ekle

Sen ekle tarafından :

SUBMIT

Öğrencilerinizi tek tek kaydetmek istemiyorsanız, öğrencilerin bilgilerini içeren bir excel dosyası oluşturun ve

platforma yükleyin. Sayfanın altındaki bu düğmeye tıklamanız ve dosyanızı seçmeniz yeterlidir.

gg KULLANICILARI İTHAL ET USINC  
EXCEL DOSYASI

en

Excel dosyası ".xls" formatında olmalıdır (.xlsx veya diğer formatlar olmamalıdır). Excel dosyası bu örneğe göre aşağıdaki bilgilerle doldurulmalıdır:

	A	B	C
1	soyadı	ilk isim	e-posta adresi
2	David	Corul	<a href="mailto:corul.d@gmail.com">corul.d@gmail.com</a>
3	Ana	Zima	<a href="mailto:zima.a@gmail.com">zima.a@gmail.com</a>
4	Tomas	Hanes	<a href="mailto:hanes.t@gmail.com">hanes.t@gmail.com</a>
5			
6			

- A sütunu: last\_name
- B sütunu: first\_name
- C sütunu: e-posta adresi

s' v

"O"

" - "Öğrenciler kayıt olduktan sonra tüm genel sohbet robotlarını deneyebilirler!"

## Tutorbot İstatistikleri



ÖğretmenChatBots listesindeki "eylem" düğmesine tıkveyaüzerinde çalışırken istatistiklere

bakabilirAryüz bu şekilde görünüyor:

CHABOT4VET

My ChatBots / Configuration : First chatbot / Statistics

FIRST CHATBOT : STATISTICS

	Sequence consultation	User with one download at least	Resources consulted	Exercise practiced
chatbots	5	0	0	0
chatbot4VET	4	4	17	2
artificial intelligence	2	0	0	0
partners	3	3	6	0

Resources Usage in a month

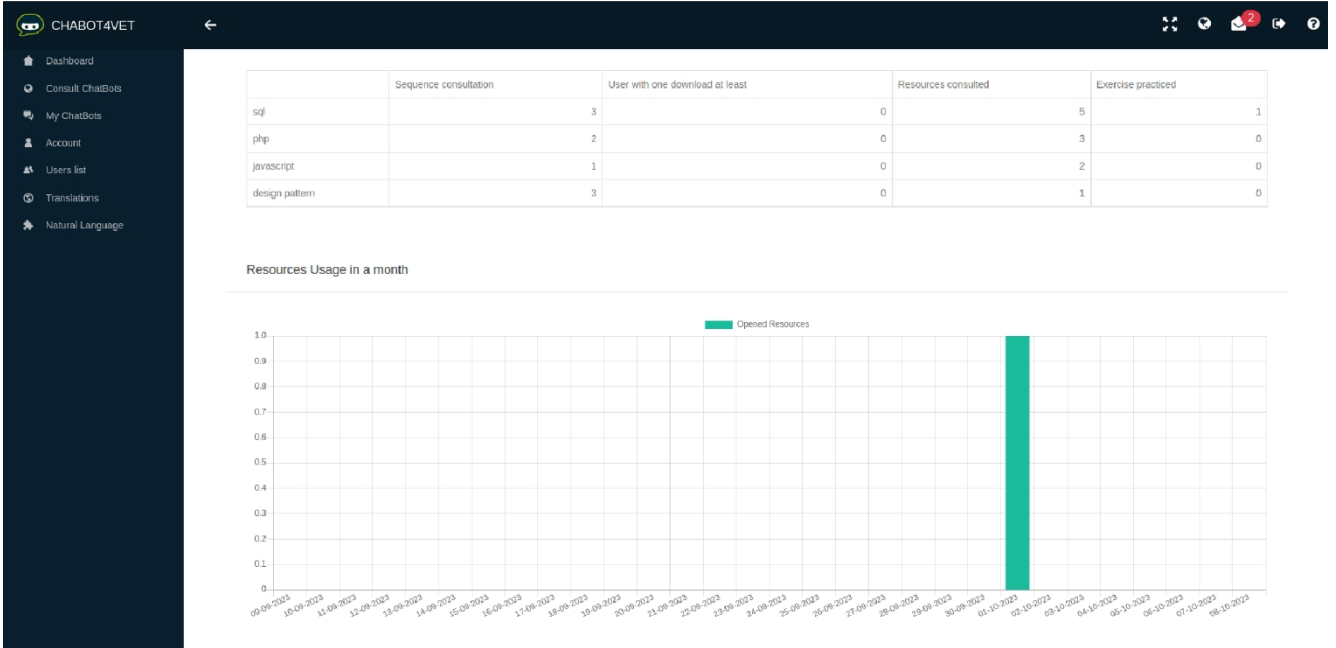
Dizilerin her biri için veri mevcuttur. Özellikle:

- Bir diziye kaç kez başvurulduğu (örneğin "Dys hakkında daha fazla bilgi istiyorum"),
- Kaç kullanıcının en az bir kaynağa başvurduğu (açtığı ya da indirdiği),
- Her bir diziden toplamda kaç kaynağa başvurulduğu,
- Öğrencilerin toplamda kaç egzersiz yaptığı.

s' v

" Öğrencileriniz arasında hangi konuların popüler olmadığını görebilir ve chatbot'un içeriğini veya derslerinizi buna göre ayarlayabilirsiniz!

Sayfanın alt kısmında, son 30 gün içinde günde kaç kaynağa başvurulduğunu gösteren bir grafik bulacaksınız.



s' v

" Grafik ayrıca kaynaklara en çok ne zaman başvurulduğunu da göstermektedir. Öğrenciler sınavdan önce mi, dersten önce mi yoksa sonra mı çalışıyor? Öğrenin!

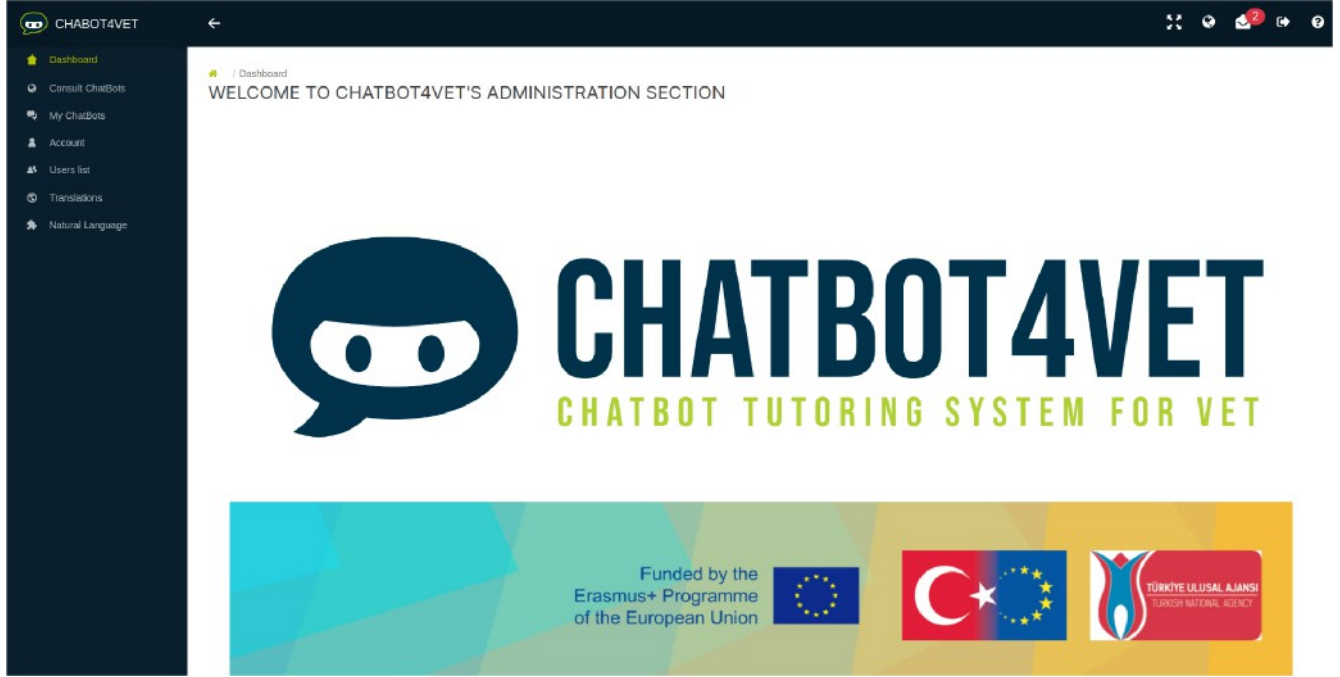
# Etkinlik Sayfası 8

## Yönetici arayüzü ve kullanıcı erişimi

Bu Faaliyet Sayfasında yönetici arayüzünü açıklayacağız. Öğretmen arayüzü oluşturulmadan önce, ortaklar platformu ve sohbet robotlarını daha fazla fonksiyona sahip bir arayüzde geliştiriyorlardı. Bu arayüz, platformda gezinmeyi kolaylaştırmak ve ChatBot4VET'in işlevini sürdürmek için bazı işlevlerden arındırıldı. Yine de, bu arayüzü ve ek işlevlerini sunmak istiyoruz, çünkü bunlar ChatBot4VET için bir bütün olarak çok önemlidir.

## Yönetici arayüzü

Tam yönetici arayüzü bu şekilde görünür :



Soldaki menüde üç ek sekme vardır:

- Kullanıcı listesi: kullanıcı yönetimi
- Doğal Dil: Chatbot'un doğal dil anlayışını eğitme
- Çeviriler: sohbet robotunun otomatik cevaplarının çevrilmesi

## Kullanıcı listesi

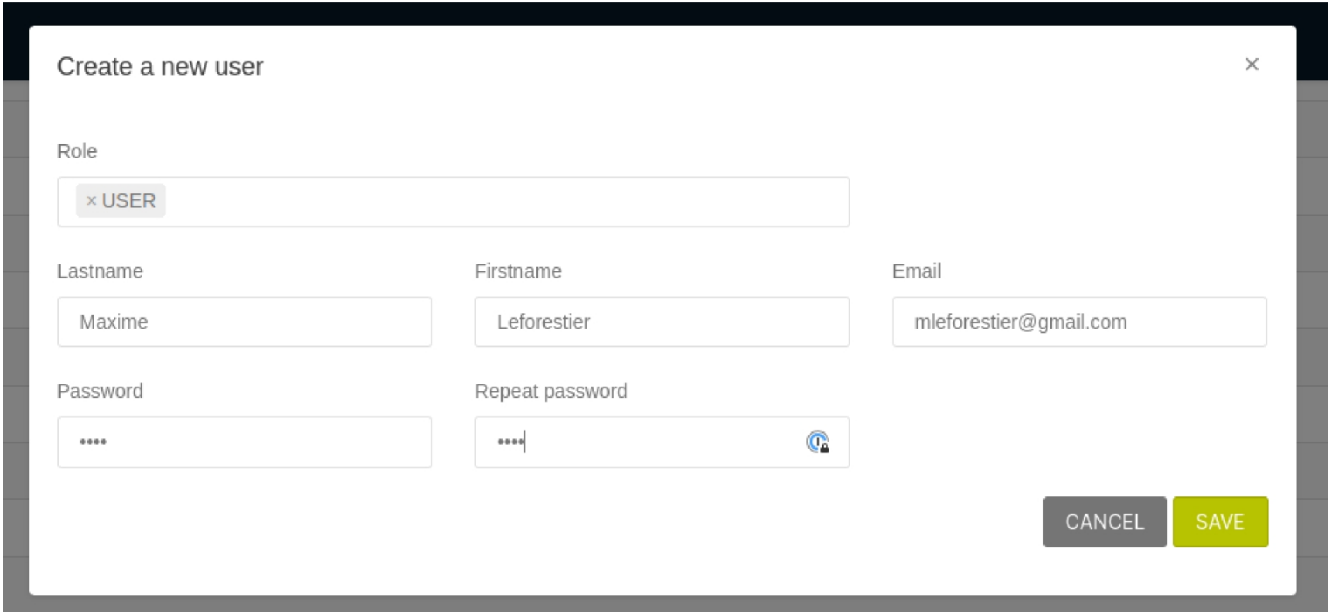
Bu arayüze erişmek için soldaki global menüde yer alan 'Kullanıcı Listesi' butonuna tıklamanız gerekmektedir.

Yöneticiler yeni kullanıcıları da bu sayfa üzerinden kaydedebilirler. Üzerine tıkladıktan sonra veya

düğmesine basıldığında, açılır penceredeki bilgilerin doldurulması gerekir.


- ilk isim
- soyadı
- e-posta adresi
- şifre


"Kullanıcı" rolü, tüm yeni kullanıcılara genel olarak atanan roldür. "Yönetici" rolü, yeni bir yönetici hesabı gerekli olduğunda her zaman eklenebilir.




Kaydedildikten sonra, yeni kullanıcı kayıtlı kullanıcılar listesinde görünür. Her kayıtlı kullanıcı için daha fazla bilgi ve ayar mevcuttur.

U a E L a s t i c k P-+ Em a b l e T A- i l s

- Kullanıcının en son oturum açtığı zaman görüntülenir.
- "Etkin" düğmesi, yöneticiye kullanıcıları önceden kaydetme ve etkinleştirme fırsatı verir platformu daha sonra kullanmaya başlamaları için.
- Eylem düğmesi ile  kullanıcının rolü, adı veya e-posta adresi düzenlenebilir.

- Eylem düğmesi  "*kullanıcıyı göster*" yöneticinin kullanıcının erişimi olan tüm sohbet botlarındaki etkinliğini görmesini sağlar.

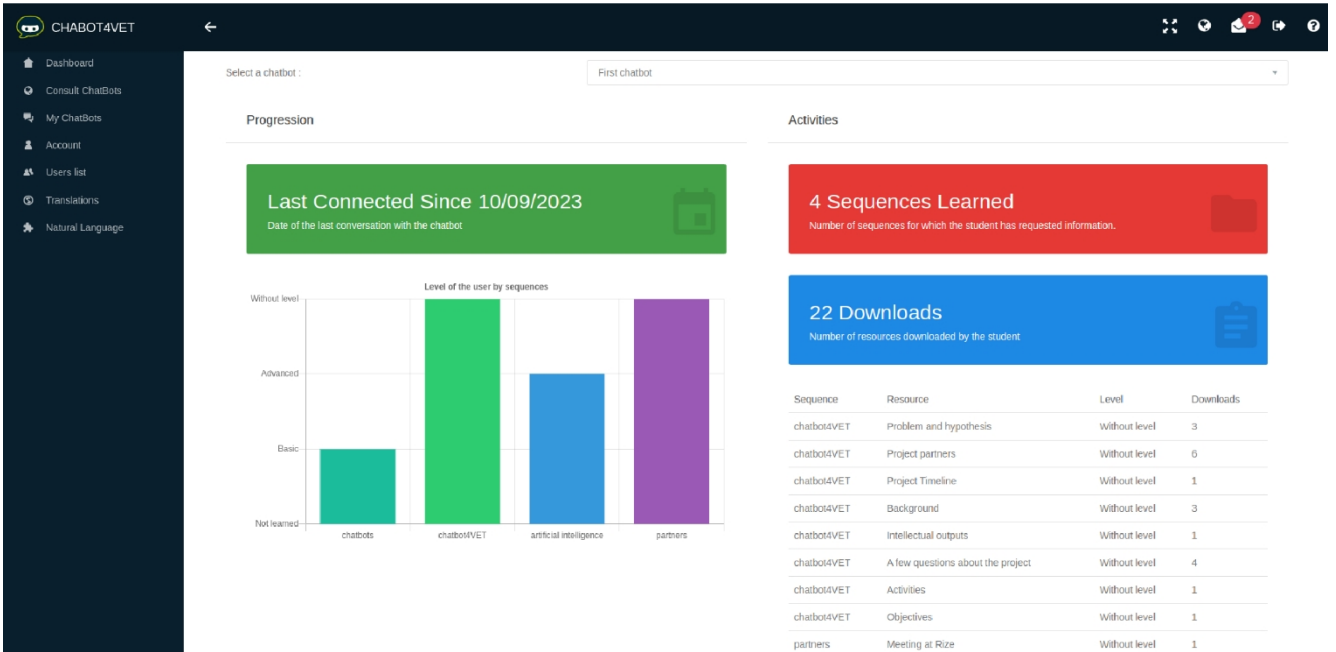
Kapalı Eylem düğmesi  "*kullanıcıyı göster*", "*kullanıcı profilini göster*" düğmesinin bir benzeridir.

 USER ACCESS

belirli bir sohbet robotunun. Sohbet robotunuzun "*kullanıcı erişimini*" keşfetmek için "*Etkinlik Sayfası 7 - Sohbet robotumu yaygınlaştır*" seçeneğini işaretleyin.

Yönetici kullanıcınınkini görebilir:

- tüm dizilerdeki genel ilerleme,
- kullanıcının kaç sekans istediğini,
- kullanımın kaç kaynak indirdiği ve
- kullanıcının hangi kaynakları açtığı.





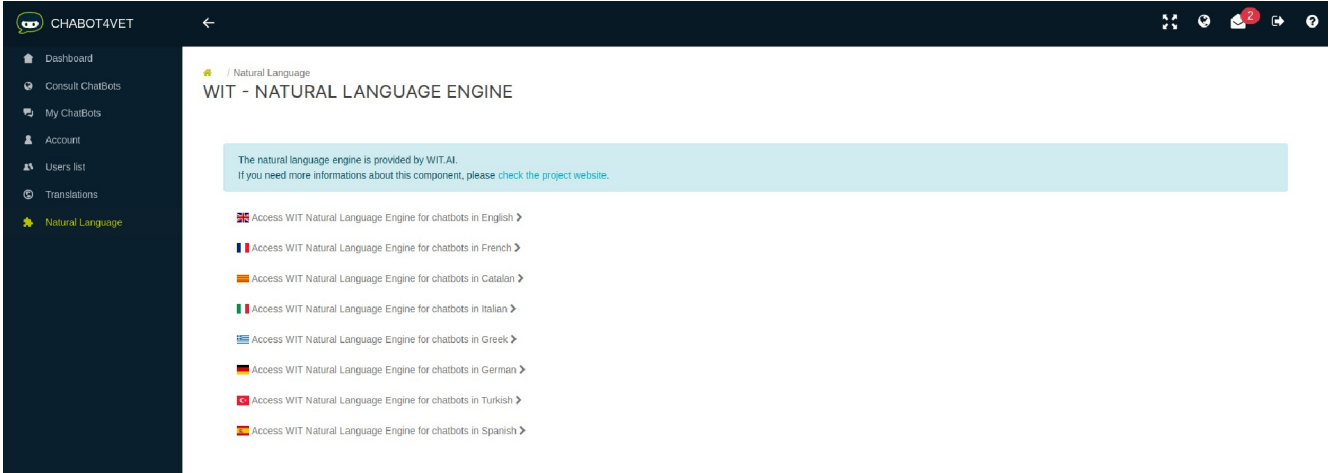
# Etkinlik Sayfası 9

## sohbet robotunun eğitimi

### Bir chatbotun neden eğitilmesi gerekir?

Bir chatbotun birçok farklı cümleyi tanıması gerekir. ChatBot4VET projesinde ortaklar, sohbet robotlarını eğitmek için Doğal Dil Motorunu kullanmaya karar verdiler. Etkinlik Sayfası 8'de Doğal Dil Motorunun işlevleri hakkında daha fazla bilgi edinebilirsiniz.

Sohbet botunun öğrenme işlevine erişmek için soldaki menüden "Doğal Dil "e tıklayın ve sohbet robotunuzun dilini seçin.

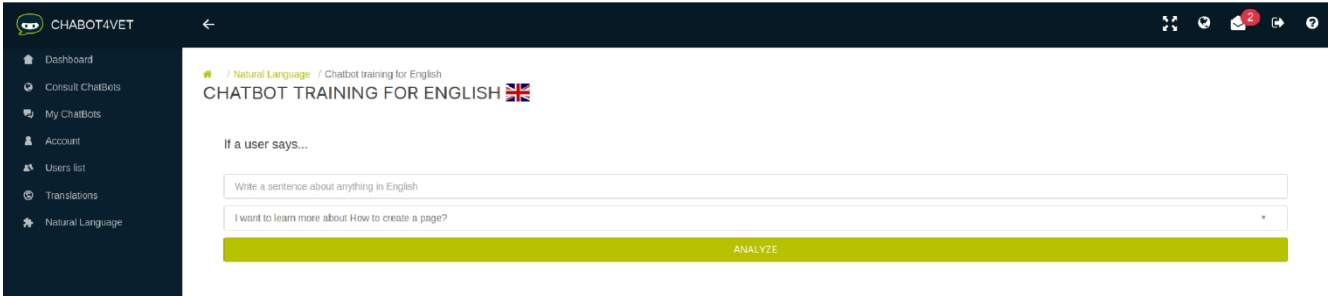


s'v

"O"

" - " Her dilin ayrı ayrı eğitilmesi gerekir. Eğer bir chatbotunuz İngilizce ve diğer biri İtalyanca olmak üzere, sohbet robotunu her iki dilde de eğitmeye odaklanmalısınız.

"Eğer bir kullanıcı derse..." kutusunda " " kutusunda, sohbet robotunun nasıl anladığını kontrol etmek için "analiz et" seçeneğine tıklayarak bir cümle yazabilir veya seçebilirsiniz.



"... doğal dil motoru şunları anlar:" başlıklı kutu, sohbet robotunun cümleden çıkardığı bilgileri detaylandırır. Ayrıca yanlışlarsa bunları düzeltmenize de olanak tanır.

... the natural language engine understands :

Text :

I want to learn more about How to create a page?

%

Page

ASK FOR INFOS

Biz daha çok bu bilgilerle ilgileniyoruz:

- Güven, bir sohbet robotunun belirli bir cümleyi ne kadar iyi anladığını gösterir. "İyi", "ortalama" veya "zayıf" olabilir. İlgili bilgileri sağlamak için chatbotun cümlelerin öznesini doğru bir şekilde anlaması gerekir. Güven değeri "iyi" dışında bir şeyse, sohbet robotunu eğitmeniz gerekir.
- Amaç, sohbet robotunun ne anladığını size söyler. Yukarıdaki örnekte, sohbet robotu öğrencinin bir şey hakkında bilgi istediğini düşünüyor, bu nedenle cevap vermek için "ASK\_FOR\_INFOS" niyetini kullanacaktır. Sohbet botunun kullanıcıyı anlamasına yardımcı olmak için daha fazla "niyet" geliştirildi. İşte bunlardan birkaçı:
  - o BİLGİ İSTE: Kullanıcı bu konu hakkında kaynak almak istiyor.
    - (Disleksi - konu} öğrenmek istiyorum)
  - o ASK\_FOR\_DEFINITION: kullanıcı belirli bir kelimenin veya ifadenin tanımını sorar.
    - ((Disleksi - konu) nedir?)
  - o Amaçların tam listesi bu Faaliyet Sayfasının sonunda bulunabilir.
- "Örnek", sohbet robotunun tanıdığı bir cümlelerin belirli bir kısmıdır. Aşağıdaki "türlerden" biridir:
  - o bir "konu" (örn. özgül öğrenme bozuklukları, disleksi, vb.)
  - o bir "seviye" (örn. başlangıç, ileri seviye, vb.)
  - o bir "kaynak türü" (örn. egzersiz, infografikler, vb.)

s'v

"O"

" - " Bir sohbet robotu her zaman öğrenir ve örnekleri tanımlarken hata yapabilir (örn. yukarıdaki örnek). Bu durumda, doğru örnek "özgül öğrenme bozuklukları"dır. "Denek" ise

"type". Böyle bir hata oluşursa, bu düğmeye tıklayarak örneği silin . Daha sonra, metin sekmesindeki metnin bir kısmını fare ile vurgulayarak örnek manuel olarak seçilebilir. Doğru "türü" seçmeyi ve "güncellemeyi gönder" düğmesine tıklamayı unutmayın.

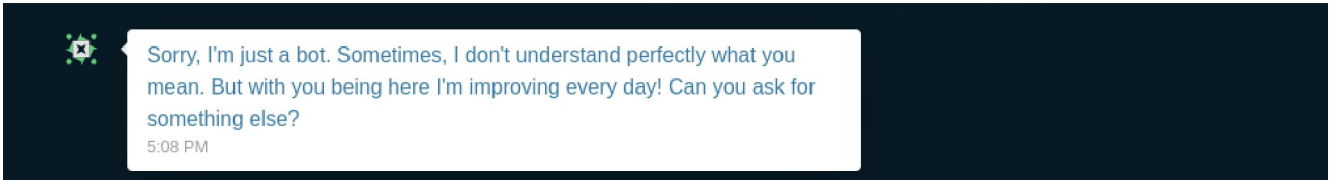
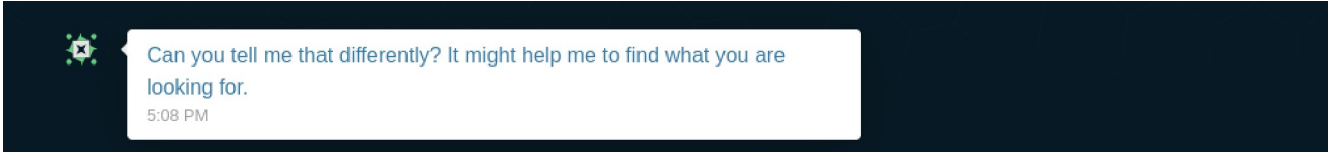
s' v

"O"

" - "Değişikliklerinizin hemen görünmemesi normaldir. Sistemin birkaç dakika içinde entegre edin. Ne kadar çok cümle ekler ve analiz ederseniz, "güven" puanı o kadar artar. Sakın pes etmeyin!

## Sık yapılan hatalar

Sohbet robotu bir şeyi anlamadığında da benzer mesajlar görünebilir:



1. Cümlenin öznesinin özne arayüzündeki sırasına eklendiğinden emin olun.
2. Sohbet botunun Doğal Dil Motoru'ndaki cümleyi nasıl anladığını kontrol edin. Belki de sohbet robotu bu veya benzer bir cümleyi anlamak için eğitilmemiştir. Güven zayıf veya ortalama ise sohbet robotunun eğitilmesi gerekir.

## İpuçları

Bir öğrencinin bilgi isteyebileceği farklı yolları veya kullanabileceği eş anlamlı kelimeleri düşünün. İnternette biriyle sohbet ederken genellikle kelimeleri, noktalama işaretlerini atlarız veya cümleleri kısaltırız. Sohbet robotunuzu mümkün olduğunca çok sayıda farklı ifade ve cümle için eğitin.

İşte mevcut niyetlerin listesi:

- ASK\_FOR\_DEFINITION: kullanıcı belirli bir kelimenin veya ifadenin tanımını sorar.
  - ({{disleksi → özne} tanımı nedir?)
- ASK\_FOR\_PROGRESS: kullanıcı tüm dizilerdeki seviyeleri hakkında bilgi ister
  - (İlerlemem ne durumda?)
- ASK\_FOR\_RECAP: kullanıcı en son ne çalıştığının ve gördüğü son kaynağın özetini ister.
  - (Geçmişim nedir?)
- ASK\_FOR\_LEVEL: kullanıcı çalışmakta olduğu dizideki seviyesini sorar.
  - (Benim seviyem nedir?)
- ASK\_FOR\_LATEST\_RESOURCE: kullanıcı gördüğü en son kaynakları sorar.
  - (Bana en son danıştığım kaynakları gösterin.)
- ASK\_FOR\_ALL\_SEQUENCES: Kullanıcı, sohbet botundaki tüm dizilerin bir listesini ister.
  - (Bana tüm dizileri göster.)
- ASK\_FOR\_HELP: kullanıcı kaybolmuştur.
  - (Ne yapabilirim?)
- ASK\_FOR\_MORE: kullanıcı son danışılan sekans hakkında daha fazla bilgi ister.
  - (Bu konuda bilgi istiyorum.)
- ASK\_FOR\_DOWN\_LEVEL: kullanıcı seviyesini düşürmek istiyor.
  - (Bu çok zor!)
- ASK\_FOR\_UP\_LEVEL: kullanıcı seviyesini yükseltmek istiyor.
  - (Bu çok kolay!)
- ASK\_FOR\_STOP: Kullanıcı, kaynakları adım adım sırayla almayı durdurmak ister.
  - (Daha fazla kaynak istemiyorum.)
- ASK\_FOR\_CHANGE\_LEVEL: kullanıcı, seviye belirtilsin ya da belirtilmesin, seviyesini değiştirmek ister.
  - ({{beginner → level} seviyesi için değiştirmek istiyorum.)
- ASK\_FOR\_INFOS: Kullanıcı bu konu hakkında kaynak istiyor.
  - ({{disleksi → konu} öğrenmek istiyorum.)

# Etkinlik Sayfası 10 Sohbet robotlarının çevirileri

Bu proje çeşitli ülkelerden paydaşları olan bir Avrupa Ortaklığı olduğu için, bir botun oluşturulabileceği birkaç farklı dil vardır (İngilizce, Fransızca, İspanyolca, İtalyanca, Yunanca, Almanca). Bu faaliyet sayfasında, platformun çeviri bölümüne genel bir bakış sunacağız.

## Çeviriler

Ana arayüzün solunda, çevirilere ayrılmış bir bölüm bulacaksınız. Bu çeviriler içerikle değil, botun yapısıyla ilgilidir. Çeviriler hakkında düşünürken dikkate alınması gereken birkaç unsur vardır.

- **Çeviri alanları**

Çeviri alanı, sohbet botunun belirli bir şeye yanıt vermesi gereken bir durumdur. Etki alanı tek bir kelime değil, bir fikirdir: sohbet botunun kullanıcının yazdıklarına verebileceği bir dizi olası yanittir.

İşte ChatBot4VET'te bulunabilecek alan adlarından bazıları:

- Seviye değiştir: Kullanıcı seviye değişikliği istediğinde chatbotun verdiği cevap
- Tanım: Kullanıcı belirli bir kelimenin tanımını sorduğunda chatbotun verdiği cevap
- aptallar: sohbet robotunun başka ne cevap vereceğini bilmediğinde veya kullanıcının ne istediğini anlamadığında verdiği standart cevaplar
- FOSUserBundle: (arayüz çevirisi) : bunlar platform tarafından giriş/çıkış/abonelik sayfalarında kullanılan standart metinlerdir.
- global: (arayüz çevirisi): yönetim bölümünde kullanılan genel metinler
- selamlaşma: merhaba ve hoşça kal demek
- infos: kullanıcı bir konu hakkında bilgi istediğinde chatbot'un verdiği cevap (sadece belirli bir kelime hakkında bilgi veren "tanım "dan farklıdır)
- LexikTranslationBundle: (arayüz çevirisi) "çeviri" yönetim bölümündeki açıklama metinleri.
- moreinfo: kullanıcı, üzerinde çalıştığı konuyla ilgili tamamlayıcı kaynaklar veya bilgiler istediğinde sohbet robotunun yanıtladığı şey
- personalinfo: kullanıcılar kendi kişisel seviyeleri hakkında soru sorduğunda cevabın ne olduğu
- güvenlik: (arayüz çevirisi) kullanıcılar yetkili olmayan kaynaklara erişmeye çalıştığında uyarı mesajları
- time: (arayüz çevirisi) gelişmiş tarih ve saat açıklamaları
- doğrulayıcılar: (arayüz çevirisi): içerik şeklinde hata mesajları (çok kısa, çok uzun...)
- VichUploaderBundle: (arayüz çevirisi): bir kullanıcı platforma kaynak yüklediğinde gönderilen mesaj.

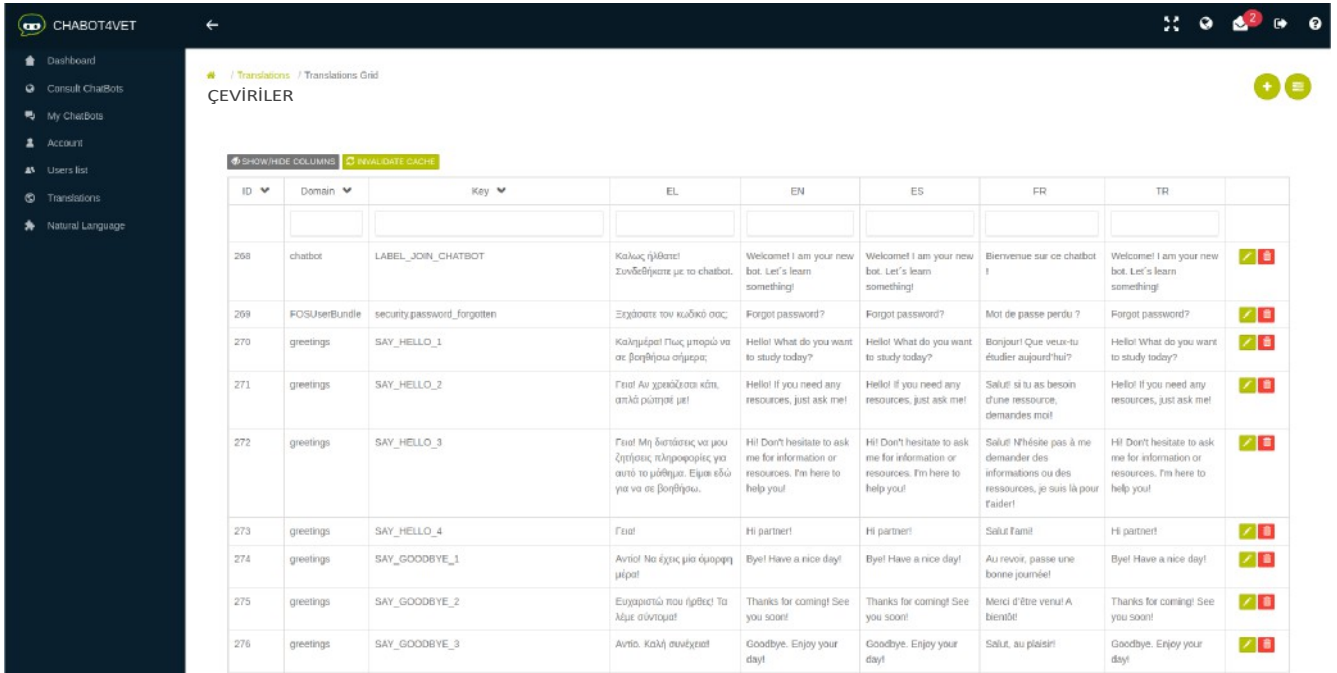
Platformun ana 'çeviri sayfasında', alan adlarının her biri tıklanabilir ve sohbet robotlarının olası mesajlarını içerir.

- Çeviri ekleme

Farklı etki alanlarına çeviri eklemenin iki yolu vardır.

1. Alanlar aracılığıyla

İlgili etki alanına, örneğin bu durumda 'change level'a tıklayabilir ve çeviri sayfasına erişebilirsiniz. Kimlik numarasını, alan adını, mesajın (veya anahtarın) amacını ve her dildeki farklı çevirileri bulacaksınız.



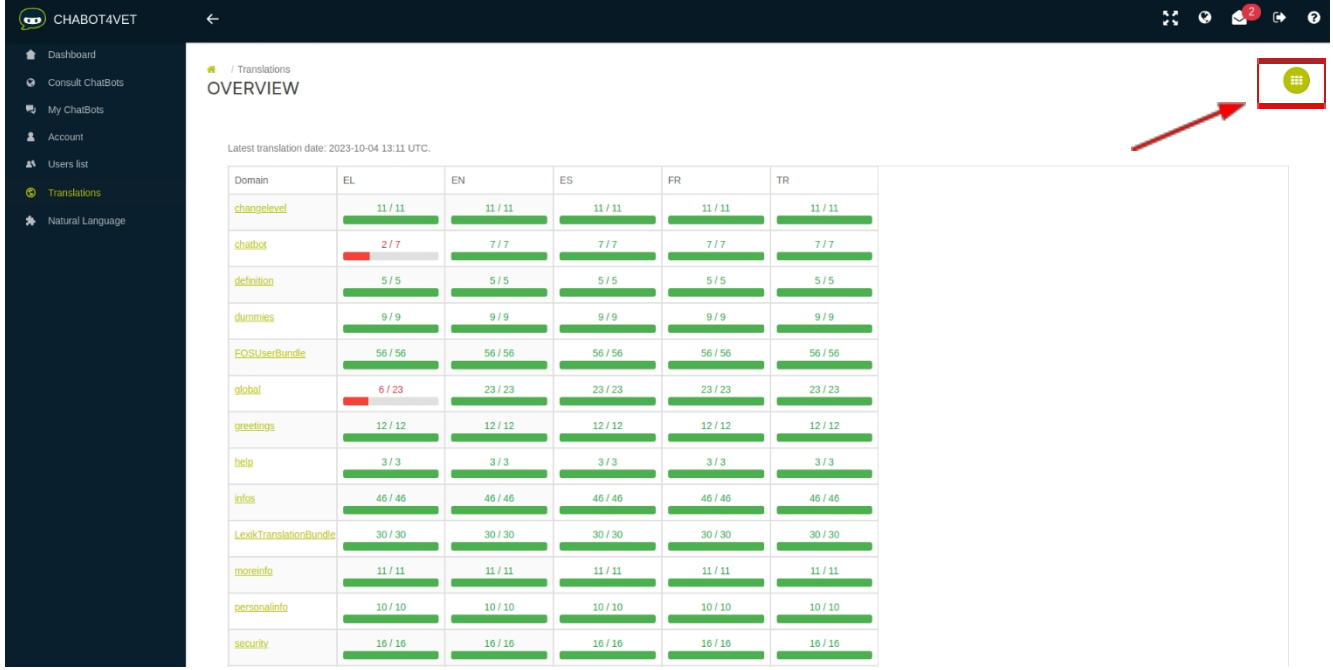
ID	Domain	Key	EL	EN	ES	FR	TR	
268	chatbot	LABEL_JOIN_CHATBOT	Καλως ήρθατε! Συνδεθήκατε με το chatbot.	Welcome! I am your new bot. Let's learn something!	Welcome! I am your new bot. Let's learn something!	Bienvenue sur ce chatbot !	Welcome! I am your new bot. Let's learn something!	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
269	FOSUserBundle	security.password_forgotten	Εχάσατε τον κωδικό σας.	Forgot password?	Forgot password?	Moi de passe perdu ?	Forgot password?	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
270	greetings	SAY_HELLO_1	Καλημέρα! Πως μπορεί να σε βοηθήσω σήμερα.	Hello! What do you want to study today?	Hello! What do you want to study today?	Bonjour! Que veux-tu étudier aujourd'hui?	Hello! What do you want to study today?	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
271	greetings	SAY_HELLO_2	Γεια! Αν χρειάζεσαι κάτι, απλά ρώτησέ με!	Hello! If you need any resources, just ask me!	Hello! If you need any resources, just ask me!	Salut! si tu as besoin d'une ressource, demandes moi!	Hello! If you need any resources, just ask me!	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
272	greetings	SAY_HELLO_3	Γεια! Μή διστάσεις να μου ζητήσεις πληροφορίες για αυτό το μάθημα. Είμαι εδώ για να σε βοηθήσω.	Hi! Don't hesitate to ask me for information or resources. I'm here to help you!	Hi! Don't hesitate to ask me for information or resources. I'm here to help you!	Salut! N'hésite pas à me demander des informations ou des ressources, je suis là pour t'aider!	Hi! Don't hesitate to ask me for information or resources. I'm here to help you!	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
273	greetings	SAY_HELLO_4	Γεια!	Hi partner!	Hi partner!	Salut! tami!	Hi partner!	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
274	greetings	SAY_GOODBYE_1	Αντίο! Να έχεις μια όμορφη μέρα!	Bye! Have a nice day!	Bye! Have a nice day!	Au revoir, passe une bonne journée!	Bye! Have a nice day!	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
275	greetings	SAY_GOODBYE_2	Ευχαριστώ που ήρθες! Τα λέμε σύντομα!	Thanks for coming! See you soon!	Thanks for coming! See you soon!	Merci d'être venu! A bientôt!	Thanks for coming! See you soon!	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
276	greetings	SAY_GOODBYE_3	Αντίο. Καλή συνάντηση!	Goodbye. Enjoy your day!	Goodbye. Enjoy your day!	Salut, au plaisir!	Goodbye. Enjoy your day!	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>



Τüm dilleri görüntülemek ve sayfanızı kalabalıklaştırmak için gri simgeye tıklayarak ve çalışmaya yetkili olduğunuz ilgili dilleri seçerek görünümünüzü optimize edebileceğinizi unutmayın.

## 2. Çeviri ızgarası aracılığıyla

Ana sayfada, çeviri ızgarasına tıklayabilir ve etki alanlarına veya amaçlarına b a k ı l m a k s ı z ı n tüm çevirilere doğrudan erişebilirsiniz. Bu size tüm çevirilerin bir listesini sağlayacaktır, bu da tüm mesajlar zaten oluşturulmuşsa ve her şeyi bir kerede çevirmek istiyorsanız gerçekten yararlıdır.



CHABOT4VET / Translations OVERVIEW

Latest translation date: 2023-10-04 13:11 UTC.

Domain	EL	EN	ES	FR	TR
changelevel	11 / 11	11 / 11	11 / 11	11 / 11	11 / 11
chatbot	2 / 7	7 / 7	7 / 7	7 / 7	7 / 7
definition	5 / 5	5 / 5	5 / 5	5 / 5	5 / 5
dummies	9 / 9	9 / 9	9 / 9	9 / 9	9 / 9
FOSUserBundle	56 / 56	56 / 56	56 / 56	56 / 56	56 / 56
global	6 / 23	23 / 23	23 / 23	23 / 23	23 / 23
greetings	12 / 12	12 / 12	12 / 12	12 / 12	12 / 12
help	3 / 3	3 / 3	3 / 3	3 / 3	3 / 3
infos	46 / 46	46 / 46	46 / 46	46 / 46	46 / 46
LexikTranslationBundle	30 / 30	30 / 30	30 / 30	30 / 30	30 / 30
moreinfo	11 / 11	11 / 11	11 / 11	11 / 11	11 / 11
personalinfo	10 / 10	10 / 10	10 / 10	10 / 10	10 / 10
security	16 / 16	16 / 16	16 / 16	16 / 16	16 / 16





Ana sayfadaki kırmızı ve yeşil ilerleme çubuğuna bakarak her dildeki her çevirinin ilerlemesini görebileceğinizi unutmayın!

### Çevirilerin düzenlenmesi

Bir amaç seçtikten sonra, istediğiniz cümleyi/çeviriyi ekleyebilirsiniz. Bu simgeyi göreceksiniz: sağ



tarafında. Düzenlemek için kaleme tıklayın. Çevirinizi girdikten sonra şunları yapmayı unutmayın

üzerine tıklayarak düzenlemeni:   yın. onaylamak için. Çeviriyi silmek veya düzenlemeyi iptal etmek isterseniz, sırasıyla kırmızı ve turuncu düğmelere tıklayın.

## Çeviri değişkenleri

---

Çeviri yaparken değişkenleri dikkate almanız gerekir. Değişken, sohbet robotunun tanıyabilmesi gereken bir cümle ögesidir. Sohbet botunun bunu ayırt edebilmesi için, olası cümle kalıplarının listesini oluştururken bunu cümlenin geri kalanından ayırmamız gerekecektir. Bunu yapmak için, iki % işareti arasına yerleştirilen herhangi bir kelimeyi değişken olarak kabul ediyoruz.

Örnek : "Merhaba %name%"

Sohbet robotu daha sonra "Merhaba" dedikten sonra kullanıcının adını söylemesi gerektiğini anlayacaktır. Chatbot4VET'te iki değişken mevcuttur:

dizi adı% : bu, bir dizinin adını görüntüler

level\_name% : bu, bir seviyenin adını görüntüler

## Onaylama

---

Sohbet robotunun çevirilerinizi dikkate alması için, sayfanın sol üst köşesindeki "Önbelleği geçersiz kıl" seçeneğine tıklayarak yenilemeniz gerekir. Bu, tüm değişikliklerinizi dikkate almasını sağlayacaktır.



Cache files have been removed